



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/40/80
S/16891
14 enero 1985
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragesimo período de sesiones
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL
APLICACION DE LAS DISPOSICIONES DE SEGURIDAD
COLECTIVA DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL MANTENIMIENTO DE LA PAZ Y LA SEGURIDAD
INTERNACIONALES
DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA
VECINDAD ENTRE ESTADOS
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE ESTADOS
INFORME DEL COMITE AD HOC PARA LA ELABORACION
DE UNA CONVENCION INTERNACIONAL CONTRA EL
RECLUTAMIENTO, LA UTILIZACION, LA FINANCIACION
Y EL ENTRENAMIENTO DE MERCENARIOS

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo año

Carta de fecha 14 de enero de 1985 dirigida al Secretario General por el
por el Representante Permanente del Afganistán ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de informarle de que, habiéndose solicitado la presencia del Encargado de Negocios de la Embajada del Pakistán en Kabul en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Democrática del Afganistán a las 11.30 horas del 13 de enero de 1985, el Jefe del Primer Departamento Político le comunicó lo siguiente:

"Continuando sus acusaciones anteriores, las autoridades pakistaníes han afirmado una vez más que, a las 11.45 horas del 6 de enero de 1985, cuatro aviones afganos penetraron en el espacio aéreo del Pakistán, arrojaron dos bombas y dispararon varios cohetes en la región de Arando, sin causar daños.

Con arreglo a la información de las autoridades competentes de la República Democrática del Afganistán, las fuerzas armadas de la República Democrática del Afganistán no efectuaron sobrevuelo ni violación alguna del espacio aéreo, ni en ese día ni en ese lugar, por lo que la acusación pakistaní se considera como de carácter enteramente malicioso y carente de toda verdad.

Al mismo tiempo que rechaza esa acusación sin fundamento de las autoridades pakistaníes, la República Democrática del Afganistán declara una vez más que la República Democrática del Afganistán es un país amante de la paz sin intención de atacar a otros países. Es el régimen militar pakistaní el que trata siempre de ampliar las dimensiones de su injerencia en los asuntos internos de la República Democrática del Afganistán y de aumentar la tensión en la frontera entre los dos países."

Tengo el honor de pedir a Vuestra Excelencia que haga distribuir esta carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional", "Aplicación de las disposiciones de seguridad colectiva de la Carta de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales", "Desarrollo y fortalecimiento de la buena vecindad entre Estados", "Arreglo pacífico de controversias entre Estados", e "Informe del Comité ad hoc para la elaboración de una convención internacional contra el reclutamiento, la utilización, la financiación y el entrenamiento de mercenarios", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M. Farid ZARIF
Embajador
Representante Permanente